



MINI ME

أوتوماتيكي

دليل المستخدم

جدول المحتويات



3	 	 		نظرة عامة
5-4	 	 • • • • •		قائمة المنتجات
6	 	 • • • • •		الإستخدام لأول مرة
7	 	 • • • • •		إعداد مشروب
8	 	 ىادي	/ الوضع الاقتص	توصيات للإستخدام الآمن
9	 	 • • • • •		التنظيف
11-10	 	 • • • • •	ـوائـل	في حالة عدم خروج أي سد
13-12 .	 	 • • • • •	شهرعلى الأقل.	إزالة الترسبات كل 3-4 أ
15-14 .	 	 • • • • •		تشخيص الخطأ وإصلاحه
17-16 .	 	 		إحتياطات السلامة

نظرة عامة



50 هرتز 240 - 220 فولت



ســم A: 16.1 سىم B: 30.5 سم 24.1 C:









حد أقصى 15 بار

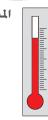
حد أقصى1500 واط

kg

NESCAFÉ. Dolce Gusto

قائمة المنتجات















NESCAFÉ





كابوتشينو







شوكوتشينو







جراند إنتينسو









NESCAFÉ Dolce Gusto

قائمة المنتجات

شاي تي لاتيه





















كابوتشينو مثلج









الإستخدام لأول مرة



اشطف خزان الماء في البداية. املأ الخزان بمياه شرب نقية. ضع الغطاء ثم أدخل خزان الماء في الماكينة.



إفتح مقبض الإغلاق وضع حامل الكبسولات وهو فارغ. أغلق مقبض الإغلاق. ضع إبريق سعة واحد لتر أسفل فتحة خروج المشروب.



تأكد من أن ذراع الإختيار في وضعية الإيقاف. قم بتوصيل قابس الكهرباء بمقبس التيار الرئيسي.



قم بتشغيل الماكينة. أثناء فترة إحماء الماكينة يبدأ زر الطاقة في الوميض باللون الأحمر. بعد حوالي 30 ثانية يضيء زر الطاقة باللون الأخضر بشكل مستمر وبذلك تصبح الماكينة مستعدة للعمل.



اضبط وحدة العرض الشرائطية على أقصى مستوى باستخدام إنتظر حتى يعود ذراع ألإختيار الوسط ويتوقف الإستخراج. ذراع الإختيار. حرك الذراع إلى اليسار لبدء الشطف.



سوف تتوقف الماكينة عن الشطف ويومض زر التشغيل باللون الأحمر لمدة 10 ثوان.



حرك الذراع إلى اليمين لبدء الشطف.



انتظر حتى تعود وحدة العرض الشرائطية إلى الوسط ويتوقف الاستخراج. أفرغ ونظف الإبريق. إملأ الخزان مياه الشرب حتى تصل إلى أقصى مستوى.



ضع شبكة التقطير على درج التقطير. ثم قم بتركيب درج التقطير في الوضع المرغوب بالماكينة.

إعداد مشروب



قم بتشغيل الماكينة.أثناء فترة إحماء الماكينة يبدأ زر الطاقة في الوميض باللون الأحمر. بعد حوالي 30 ثانية يضيء زر الطاقة باللون الأخضر بشكل مستمر وبذلك تصبح الماكينة مستعدة للعمل.



اضبط وضع درج التقطير طبقًا للمشروب الختار (انظر صفحة 5-4). ضع الكوب على درج التقطير.



افتح مقبض التأمين واسحب حامل الكبسولات. أدخل الكبسولة في حامل الكبسولات ثم أدخل الحامل مرة أخرى في الماكينة. أغلق مقبض التأمين.



استخدم ذراع الاختيار لضبط وحدة العرض الشرائطية وفقاً لعدد الشرائط المعروضة على الكبسولة أو اضبط وحدة العرض الشرائطية تبعًا لرغبتك الشخصية.



حرك الذراع للجهة اليمنى للمشروبات الساخنة. وللجهة اليسرى للمشروبات الباردة. فيبدأ إعداد المشروب. انتظر حتى تعود وحدة العرض الشرائطية إلى الوسط ويتوقف الاستخراج.



بعد الانتهاء من الإعداد ويومض زر الطاقة باللون الأحمر لمدة 10 ثوان تقريبًا. أثناء ذلك الوقت لا تفتح ذراع الإغلاق!



التقط الكوب من درج التقطير. افتح مقبض الإغلاق.



اسحب حامل الكبسولات وتخلص من الكبسولة المستعملة.



احرص على شطف حامل الكبسولات بالماء وجُفيفه من كلا الجانبين. أدخل حامل الكبسولات في الماكينة. استمتع بشروبك!



توصيات للإستخدام الآمن







لا تقم أبدًا بفتح مقبض الإغلاق أثناء فترة إعداد المشروب!



الله الله الله الساخنة إلى خزان الماء!



لا تلمس الكبسولة المستعملة بعد إعداد المشروب! سطح ساخن. خطر التعرض للاحتراق!



لا تقم أبداً بدفع ذراع الإختيار إذا كان مقبض الإغلاق مفتوحاً!



الوضع الاقتصادي





في حالة عدم استخدام الماكينة لمدة 5 دقائق فإنها تتوقف عن التشغيل تلقائيًا (الوضع الاقتصادي). لإعادة التشغيل. اضغط زر الطاقة.

NESCAFÉ Dolce Gusto

التنظيف



اشطف درج التقطير بالماء ثم نظفه باستخدام فرشاة.



احرص على شطف حامل الكبسولات بالماء وجُفيفه من كلا الجانبين. يُكنك أيضًا وضعه في غسالة تنظيف الصحون.



احرص على شطف وتنظيف خزان الماء. ثم أعد ملئه بمياه شرب نقية وأدخله في الماكينة. خزان الماء لا يمكن وضعه في غسالة تنظيف الصحون.



افتح مقبض الإغلاق وأدخل حامل الكبسولات وهو فارغ. أغلق مقبض الإغلاق. ضع إبريق سعة واحد لتر أسفل فتحة خروج المشروب.



قم بتشغيل الماكينة.أثناء فترة إحماء الماكينة يبدأ زر الطاقة في الوميض باللون الأحمر. بعد حوالي 30 ثانية تتحول إضاءة زر الطاقة إلى اللون الأخضر وبذلك تصبح الماكينة مستعدة للعمل.



اضبط وحدة العرض الشرائطية على أقصى مستوى باستخدام ذراع الإختيار. حرك الذراع إلى اليمين لبدء الشطف



انتظر حتى تعود وحدة العرض الشرائطية إلى الوسط ويتوقف الاستخراج. أفرغ ونظف الإبريق.



ضع شبكة التقطير على درج التقطير. ثم قم بتركيب درج التقطير في الوضع المرغوب بالماكينة. قم بتنظيف الماكينة باستخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة. ثم قم بتجفيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.



في حالة عدم خروج أي سوائل...



في حالة عدم خروج أي سوائل وعندما تكون الماكينة تصدر صوتاً عالياً.



أعد ذراع الإختيار إلى الوسط.



خَقق من وجود مياه في الخزان وأعد ملأه إذا كان فارغاً . حرك ذراع الإختيار إلى ساخن أو بارد لإستكمال فخضير المشروب.

(3)

خَقق من إمكانية رفع مقبض الإغلاق بسهولة: لا - انظر القسم (إبالأسفل / نعم - انظر القسم (الصفحة التالية)





إنتظر لمدة 20 دقيقة حتى يقل الضغط.

444444 20 دقيقة

لا تستخدم القوة لرفع مقبض الإغلاق.



قم بإلقاء الكبسولة.



ثم ارفع مقبض الإغلاق واخلع حامل الكبسولات.

قد تكون الكبسولة مغلقة وواقعة خت ضغط.



في حالة عدم خروج أي سوائل...







الحاقن قد يكون مسدوداً .



ارفع مقبض الإغلاق واخلع حامل الكبسولات.



قم بإلقاء الكبسولة

6



أخرج خزان الماء ثم اسحب إبرة التنظيف. أغلق مقبض الإغلاق. إفصل الماكينة من الكهرباء.



قم بتحرير الحاقن بإبرة التنظيف.

أفضل طريقة للوصول إلى الحاقن هي إمالة الماكينة.

إزالة الترسبات كل 4-3 أشهر على الأقل



إذا لم يخرج المشروب إلا على هيئة قطرات صغيرة جدًا أو كان أكثر برودة من المعتاد. ففي هذه الحالة يتعين إجراء عملية إزالة الترسبات من الماكينة.



أوقف تشغيل الماكينة.



اتصل بأرقام الخط الساخن لشركة ®NESCAFÉ أو تفضل بزيارة الموقع DOLCE GUSTO أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لشركة PSCAFÉ DOLCE منافرة أرقام الخط الساخن انظر كتيب احتياطات السلامة.



قم بخلط 0.8 لتر من المياه العذبة مع محلول إزالة الترسبات في كوب. قم بصب محلول إزالة الترسبات في خزان الماء ثم قم بتركيب خزان الماء في الماكينة.



افتح مقبض الإغلاق وخَقق ما إذا كان حامل الكبسولات فارغًا أم لا. أغلق مقبض الإغلاق مجددًا. أغلق مقبض الإغلاق. ضع إبريق سعة واحد لتر أسفل فتحة خروج المشروب.



اضبط وحدة العرض الشرائطية على أقصى مستوى باستخدام ذراع الإختيار. اضغط على زر الطاقة مع الاستمرار في الضغط عليه لمدة 5 ثوان على الأقل. فيبدأ زر الطاقة في الوميض باللون الأخضر وتدخل الماكينة في وضع إزالة الترسيات.



حرك الذراع إلى اليمين. سيستمر الجهاز في دورة إزالة التكلسات بدء-توقف حوالى مدة دقيقتين.



سيعود الذراع لوضع المنتصف. في نهاية دورة إزالة التكلسات يومض زر الطاقة باللون الأخضر لمدة دقيقتين.



أفرغ ونظف الإبريق. احرص على شطف وتنظيف خزان الماء بالكامل. املأ الخزان مياه شرب نقية وصولاً إلى الحد الأقصى.

إزالة الترسبات كل 4-3 أشهر على الأقل



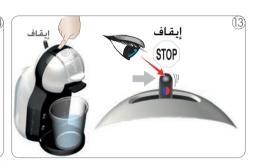
حرك الذراع إلى اليمين لبدء الشطف. انتظر حتى تعود وحدة العرض الشرائطية إلى الوسط ويتوقف الاستخراج.



سيعود الذراع لوضع المنتصف.



حرك الذراع إلى اليسار لبدء الشطف. انتظر حتى تعود وحدة العرض الشرائطية إلى الوسط ويتوقف الاستخراج.



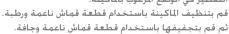
بالكامل. املأ الخزان بمياه شرب نقية وصولاً إلى الحد الأقصى.



أفرغ ونظف الإبريق. احرص على شطف وتنظيف خزان الماء سيعود الذراع لوضع المنتصف. عند نهاية دورة الشطف, يضيء زر الطاقة بلون الأحمر. انتظر الجهاز ليعمل من جديد بشكل



ضع شبكة التقطير على درج التقطير. ثم قم بتركيب درج التقطير في الوضع المرغوب بالماكينة.





طبيعي. بعد ذلك أطفئ الجهاز.

ا معلومات هامة



لا تضغط على زر الطاقة أثناء دورة إزالة الترسبات.



لا تستعمل الخل لإزالة الترسبات.



جتّب وصول مادة إزالة الترسبات إلى أي جزء من مكونات الماكينة.

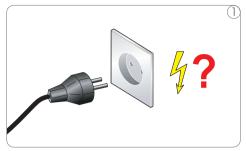


اتبع الإرشادات الواردة في دليل استعمال طقم إزالة الترسبات.

تشخيص الخطأ وإصلاحه



يتعذر تشغيل الماكينة.



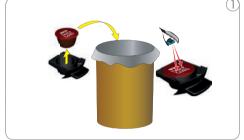
تأكد من صحة توصيل القابس بمقبس التيار الرئيسي. إن كان موصلاً بشكل صحيح خَقق من مصدر الإمداد بالتيار الكهربائي.



إذا لم تتمكن بعد من تشغيل الماكينة اتصل بالخط الساخن لشركة ®NESCAFÉ® DOLCE GUSTO. لعوفة أرقام الخط الساخن انظر كتيب احتياطات السلامة.



المشروب يتناثر من فتحة خروج القهوة.



أوقف عملية الإعداد ثم اسحب حامل الكبسولات وافحص الكبسولة. ينبغي أن ختوي الكبسولة على ثقب واحدة فقط. قم بالتخلص من أي كبسولة بها أكثر من ثقب.



أدخل كبسولة جديدة في حامل الكبسولات ثم أدخل الحامل مرة أخرى في الماكينة.



إذا لم يخرج المشروب إلا على هيئة قطرات صغيرة جدًا أو كان أكثر برودة من العتاد. ففي هذه الحالة يتعين إجراء عملية إزالة الترسبات من الماكينة.



اتصل بأرقام الخط الساخن لشركة NESCAFÉ DOLCE GUSTO أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لشركة ®NESCAFÉ® DOLCE GUSTO. لمعرفة أرقام الخط الساخن انظر كتيب احتياطات السلامة.

تشخيص الخطأ وإصلاحه



زر الطاقة يومض باللون الأحمر بشكل متلاحق.



أوقف تشغيل الماكينة. تأكد مما إذا كانت الكبسولة مغلقة وواقعة تحت ضغط أم لا (انظر صفحة 10). اسحب القابس وانتظر 20 ثانية. ثم قم بتوصيل القابس بمقبس التيار الرئيسي وقم بتشغيل الماكينة.



إذا كان زر الطاقة لايزال يضيء باللون الأحمر اتصل بالخط الساخن لشركة ®NESCAFE® DOLCE GUSTO. لعرفة أرقام الخط الساخن انظر كتيب احتياطات السلامة.

NESCAFÉ Dolce Gusto

إحتياطات السلامة

عند استخدام الأجهزة الكهربائية هناك احتياطات سلامة أساسية يجب اتباعها، بما في ذلك ما يلي:

- . اقرأ جميع التعليمات واحرص على مراعاة تعليمات السلامة هذه.
- ا. قم بتوصيل الجهاز بمقبس مأخذ رئيسي ذي وصلة أرضي فقط. يجب أن يكون جهد المأخذ الرئيسي مطابقًا للبيانات الموجودة على لوحة مواصفات الجهاز. يؤدي استعمال وصلة غير سليمة إلى إبطال الضمان. وقد ينطوي هذا الاستعمال على مخاط
 - ٣. هذا الجهاز مخصص للاستخدام في الأغراض المنزلية فقط. وهو غير مخصص
 للاستخدام في التطبيقات التالية. ومن ثم لن يكون الضمان ساريًا في تلك
 الحالات:
 - مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وغيرها من أماكن العمل؛
 - منازل المزرعة؛
 - الاستخدام من قبل النزلاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من الأماكن المعدة للسكن؛
 - البنسيونات الخصصة للمبيت والإفطار؛
- ك. في حالة استخدام الجهاز بطريقة غير سليمة أو عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في هذا الدليل. لن تتحمل الشركة المنتجة أية مسؤولية ججاه ذلك وتسقط حقوق الضمان. لا تستخدم سوى كبسولات ®NESCAFÉ DOLCE GUSTO. كل كبسولة مخصصة لإعداد كوب كامل, ولا يمكن إعادة استخدامها. لا تقم بإزالة الكبسولات الساخنة بيدك. استخدم مقبضًا أو أداة مسك.
- احرص دائمًا على استخدام الجهاز على أسطح مستوية وثابتة ومقاومة للحرارة بعيدًا عن مصادر الحرارة أو رذاذ الماء.
- أ. لحماية الأشخاص من التعرض لحريق أو لصدمة كهربائية أو لأية إصابة لا تغمر سلك الكهرباء أو القوابس أو الجهاز في الماء أو في غيره من السوائل. لا تلمس سلك الكهرباء وبداك مبللتين. لا تملأ خزان المياه بشكل زائد عن الحد.
 - ٧. في حالة الطوارئ اسحب القابس من مقبس الكهرباء على الفور.
- ٨. يجب أن تكون هناك مراقبة دقيقة عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.
 احفظ الجهاز / سلك الكهرباء / حامل الكبسولات بعيدًا عن متناول الأطفال.
 يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز. لا تغفل عن الجهاز أثناء خضير المشروب.
- ٩. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة الأطفال أو الأشخاص الذين يعانون من قصور في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاءهم تعليمات بخصوص استخدام الجهاز من قبل شخص مسئول عن سلامتهم. وبالنسبة الأشخاص الذين لديهم قدرة محدودة على معرفة تشغيل هذا الجهاز واستخدامه أو لا يعرفون كيفية تشغيله واستخدامه. فإنه يتعين عليهم أولاً قراءة محتويات دليل المستخدم وفهمها بالكامل وطلب أية إرشاددات إضافية خاصة بتشغيل الجهاز واستخدامه من الشخص المسئول عن سلامتهم كلما أمكن.
 - ١٠. لا تستخدم الجهاز بدون درج التقطير وشبكة التقطير إلا في حالة استخدام كوب طويل جدًا. لا تستخدم الجهاز لإعداد الماء الساخن.
 - ١١. لأسباب صحية احرص دائمًا على ملء خزان المياه بمياه شرب عذبة.
- ١١. بعد استخدام الجهاز احرص دائمًا على إزالة الكبسولة وتنظيف حامل الكبسولات.

- قم بتفريغ كل من درج التقطير ووعاء الكبسولات وتنظيفهما يوميًا. بالنسبة للمستخدمين الذين لديهم حساسية فجاه منتجات الألبان: قم بشطف رأس الجهاز طبقًا لإجراءات التنظيف.
 - ١٣. انزع قابس الجهاز من مقبس المأخذ الرئيسي في حالة عدم استخدام الجهاز.
- ١٤. انزع قابس الجهاز من مقبس المأخذ الرئيسي قبل التنظيف. اترك الجهاز يبرد قبل تركيب أو خلع أية أجزاء وقبل تنظيف الجهاز. لا تقم أبدًا بتنظيف الجهاز تنظيف الجهاز بالماء الجاري. لا تستخدم رطبًا ولا تغمره في أي سائل. لا تقم أبدًا بتنظيف الجهاز بالماء الجاري. لا تستخدم المنظفات أبدًا لتنظيف الجهاز. لا تستخدم سوى الإسفنج/ الفُرش الناعمة لتنظيف الجهاز. يجب تنظيف خزان المياه باستخدام الفرشاة الخصصة لتنظيف زجاجة رضاعة الأطفال.
 - ١٥. لا تقلب الجهاز رأساً على عقب أبداً.
- في حالة التخطيط للسفر لفترة طويلة لقضاء عطلة على سبيل المثال وما إلى ذلك. يجب تفريغ الجهاز وتنظيفه وفصله عن الكهرباء. يجب شطف الجهاز قبل إعادة استخدامه. قم بتشغيل دورة الشطف قبل إعادة استخدام جهازك.
- ١٦. لا تقم بإيقاف تشغيل الجهاز أثناء عملية إزالة الترسبات. قم بشطف خزان المياه وتنظيف الجهاز لضمان عدم وجود أى من العوامل المزيلة للترسبات.
- ١٧. يجب أن جّرى أية أعمال تشغيل أو تنظيف أو عناية بالجهاز فيما عدا الاستخدام الطبيعي لدى مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة من الخط الساخن لجهاز "NESCAFÉ DOLCE GUSTO"
 - ١٨. في حالة استخدام الجهاز بشكل مكثف دون إعطاءه فترة كافية ليبرد. فسوف يتوقف الجهاز عن العمل مؤقتًا مع وميض لمبة المؤشر باللون الأحمر. هذا الإجراء من شأنه حماية جهازك من السخونة المفرطة. أوقف تشغيل الجهاز لمدة ١٠ دقيقة حتى يبرد.
 - ١٩. لا تقم بتشغيل الجهاز في حالة تلف سلك الكهرباء أو القابس. إذا كان سلك الكهرباء تالفًا, يجب تغييره لدى الشركة المنتجة أو وكيل خدمتها أو لدى أية أشخاص مؤهلين لهذا الغرض من أجل جنب التعرض لأية مخاطر. لا تقم بتشغيل أي جهاز به خلل وظيفي أو متعرض لأي شكل من أشكال التلف. افصل سلك الكهرباء عن التيار الكهربائي على الفور. أعد الجهاز التالف إلى أقرب مركز خدمة معتمد لدى الخط الساخن لجهاز
 ® NESCAFÉ
 DOLCE GUSTO
 - قد يؤدي استخدام ملحقات تكميلية غير مصرح بها من قبل الشركة المنتجة للجهاز إلى تعرض الأشخاص لحريق أو صدمة كهربائية أو إصابة.
- لا جعل سلك الكهرباء معلقًا فوق حافة منضدة أو طاولة ولا جعله يلمس أية أسطح ساخنة أو حواف حادة.
- لا تجعل سلك الكهرباء مندليًا (خطر النعثر). لا تلمس سلك الكهرباء أبدًا ويداك مبللتين.
 - لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد غاز ساخن أو موقد كهربائي أو في فرن ساخن.
- ١٣. لفصل الجهاز عن التيار الكهربائي. اضغط على زر الإيقاف OFF. ثم انزع القابس من المقبس الجداري. لا تفصل التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك.

NESCAFÉ. Dolce Gusto

إحتياطات السلامة

- ١٤. احرص دائمًا على غلق رأس وحدة الاستخلاص باستخدام حامل الكبسولات. لا تسحب حامل الكبسولات للخارج قبل أن يتوقف المؤشر عن الوميض. لن يعمل الجهاز إذا لم يكن حامل الكبسولات مركبًا به.
 - ١٥. قد يحدث احتراق بفعل البخار الساخن في حالة فتح الرافعة أثناء دورات التحضير.
 - لا تسحب الرافعة قبل أن تتوقف لمبات الماكينة عن الوميض.
 - ١٦. لا تضع أصابعك حت المنفذ أثناء إعداد المشروبات.
 - ١٧. لا تلمس الإبرة الموجودة برأس وحدة الاستخلاص.
 - ١٨. لا خَمل الجهاز أبدًا من رأس وحدة الاستخلاص.
- ٢٩. حامل الكبسولات مُجهز بغناطيسات ثابتة. جنب وضع حامل الكبسولات بالقرب من الأجهزة والأغراض التي يمكن أن تتضرر من المغناطيسية. مثل بطاقات الائتمان. ومحركات أقراص USB وغيرها من الأجهزة الحاملة للبيانات. علاوة على أشرطة الفيديو والتليفزيون وشاشات الكمبيوتر المزودة بأنابيب صور. والساعات الميكانيكية. وسماعات الأذن ومكبرات الصوت.
- بالنسبة للمرضى الذين يستعملون أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أجهزة إزالة الرجفان: لا تجعل حامل الكبسولات فوق جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز إزالة الرجفان مباشرة.
 - ٣٠. هناك سلك كهربائي قصير مورد مع الجهاز بغرض تقليل الأخطار الناجمة عن تشابك السلك الطويل أو التعثر فيه. يمكن استخدام أسلاك تمديد طويلة شريطة توخي الحرص والحذر عند استخدامها.
- ٣١. إذا كان مقبس الكهرباء غير متطابق مع قابس الجهاز. يجب تغيير القابس بآخر من نوع مناسب لدى مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة من الخط الساخن لجهاز
 «NESCAFÉ® DOLCE GUSTO»
- ٣١. العبوة مصنوعة من مواد قابلة لإعادة التدوير. اتصل بالجلس الحلي الذي تتبعه أو الجهة الختصة للحصول على مزيد من المعلومات حول برامج إعادة التدوير. جهازك يتكون من مواد قيمة عكن إعادة الانتفاع بها أو إعادة تدويرها.
- ٣٣. للحصول على إرشادات إضافية حول كيفية استخدام الجهاز ارجع إلى دليل المستخدم على الموقع الإلكتروني www.dolcegusto-me.com أو اتصل برقم الخط الساخن لجهاز "NESCAFÉ" DOLCE GUSTO.

خُذير: يرجى عدم فتح الغطاء و ذلك لسلامتكم للتقليل من خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، حيث لا يوجد بالداخل أية قطع غيار للصيانة. التصليح يجب أن يتم فقط من قبل الأشخاص الخولين بأعمال الصيا نة.





أرقام الخط الساخن

1800 88 3633 MY 0800-3652348 ND 800 80 730 NO 80010210 PE 0800 174 902 PL 800 200 153 PI QIR قطر: 97148100081+97148 0 800 8 637 853 RO 8-800-700-79-79 RU 020-29 93 00 SE 1 800 836 7009 SG +97148100081: الكويت 0800 135 135 SK

080 45 05 SI

0800 000 100 SR

UAE الامارات العربية المتحدة:

الدول العربية الأخرى:

+97148100081

800348786

0800 707 6066 **UK**

0 800 50 30 10 UKR

1-800-745-3391 US

- 0800 600 604 HR 06 40 214 200 **HU** 00800 6378 5385 **E** 800365234 81-35651-6848 P (ماكىنات) 81-35651-6847 (كىسولات) 080-234-0070 KO 0842 640 10 KS 8-800-080-2880 KZ 8002 3183 8 700 55 200 **II** 67508056 W 020 269 902 ME 5267 3304 MEX 01800 365 2348
 - 0800 00 200 MK 80074114 MD
- 0842 640 10 AL 0800-999-8100 AR 0800 365 23 48 AT 0800 93217 BE 0 800 1 6666 BG 0800 7762233 BR 0800 202 42 BS 1 888 809 9267 CA 0800 86 00 85 CH 800 4000 22 CL 800 135 135 **CZ** 0800 365 23 48 **DE** 35460100 DK 6 177 441 902 102 706 ES 0800 0 6161 898-0061 **FI** 0 800 97 07 80 FR
- 800 11 68068 GR 2179 8888 **H**S



UM-MME-AR-1